



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



お問い合わせ番号

(item number) EN 156 572 157 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 10		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 Postage 合計金額 Postage Paid 円 (yen)	
Gangnam Auntie Gangnam Auntie Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		To (Addressee) Name & Address Lee Hoe-jung Lee Hoe-jung 41 Myeongjigukje 2-ro, Gangseo-gu, Busan, Republic of Korea (Myeongji-dong, The Sharp Myongji First World Complex 3) 306-1405 Postal Code 46726	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-8521-1827 FAX 010-8521-1827
Health food				2		USD12.56	次の場合は口には×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
Health food				2		USD12.40	
Health food				2		USD13.20	
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 3816 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.	
ご署名 Signature of the sender Gangnam Auntie						社員確認用 ☐ 航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) が確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



item number

EN 156 572 157 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 10		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Gangnam Auntie Gangnam Auntie Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		To (Addressee) Name & Address Lee Hoe-jung Lee Hoe-jung 41 Myeongjigukje 2-ro, Gangseo-gu, Busan, Republic of Korea (Myeongji-dong, The Sharp Myongji First World Complex 3) 306-1405 Postal Code 46726	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-8521-1827 FAX 010-8521-1827
Health food				2		USD12.56	次の場合は口には×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
Health food				2		USD12.40	
Health food				2		USD13.20	
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 3816 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

Customs declaration: – Please enclose in the pouch

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

作成地 (Place) :Tokyo

[illegible]

Gangnam Auntie

お問い合わせ番号
(item number) EN 156 572 157 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

From (Sender) Name & Address Gangnam Auntie Gangnam Auntie Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 10		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid				
		To (Addressee) Name & Address Lee Hoe-jung Lee Hoe-jung 41 Myeongjigukje 2-ro, Gangseo-gu, Busan, Republic of Korea (Myeongji-dong, The Sharp Myongji First World Complex 3) 306-1405		306-1405						
Postal Code 135-0064 JAPAN						Postal Code 46726				
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA						
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-8521-1827 FAX 010-8521-1827	
Health food						2		USD12.56	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents	
Health food						2		USD12.40		
Health food						2		USD13.20		
No commercial value for customs purpose only.									日本円換算合計 (円) Total Value 3816 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces				
ご署名 Signature of the sender										

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA	日付印 Date Stamp
Gangnam Auntie Gangnam Auntie Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	JAPAN 135-0064	TEL +82-70-8028-0952 FAX



* EN 1 5 6 5 7 2 1 5 7 1 P *

お問い合わせ番号(item number): EN 156 572 157 JP

✂ 切り離し後、
✂ 両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください

[illegible]

大正二 第一回 上 二 三 四 五 六 七 八 九 十 十一 十二 十三 十四 十五 十六 十七 十八 十九 二十 二十一 二十二 二十三 二十四 二十五 二十六 二十七 二十八 二十九 三十 三十一 三十二 三十三 三十四 三十五 三十六 三十七 三十八 三十九 四十 四十一 四十二 四十三 四十四 四十五 四十六 四十七 四十八 四十九 五十 五十一 五十二 五十三 五十四 五十五 五十六 五十七 五十八 五十九 六十 六十一 六十二 六十三 六十四 六十五 六十六 六十七 六十八 六十九 七十 七十一 七十二 七十三 七十四 七十五 七十六 七十七 七十八 七十九 八十 八十一 八十二 八十三 八十四 八十五 八十六 八十七 八十八 八十九 九十 九十一 九十二 九十三 九十四 九十五 九十六 九十七 九十八 九十九 一百

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 5 7 9 6 7 5 0 5 1 P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 157 967 505 JP

From (Sender) Name & Address Gangnam Auntie Gangnam Auntie Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 10		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 00 00		郵便料金 Postage 金額		諸料金 Other charges 金額	
						合計金額 Postage Paid 円 (yen)			
		総重量 Total gross weight		g					
		To (Addressee) Name & Address Lee Seong-rye Lee Seong-rye #104-206, 75-40, Sangdong 5-gil, Geoje-si, Gyeongsangnam-do (Sangdong-dong, Byeoksan e-Solens Hill 1st) Postal Code 53295							
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA							
TEL +82-70-8028-0952		FAX							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-3840-8754 FAX 010-3840-8754
Health food						7		USD39. 83	次の場合は口 に × をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返品品 Returned goods ☐ 書類 Documents
Height Meter						1		USD12. 00	
No commercial value for customs purpose only.				日本円換算合計 (円) Total Value 5183 Yen					
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。	
ご署名 Signature of the sender Gangnam Auntie				(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.		社員確認用 ☐		・航空危険物の 説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) か 確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 5 7 9 6 7 5 0 5 1 P *

item number

FN 157 967 505 JP

From (Sender) Name & Address Gangnam Auntie Gangnam Auntie Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
		年 (Year) 2022	月 (Month) 02	日 (Date) 10			
Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address Lee Seong-rye Lee Seong-rye #104-206, 75-40, Sangdong 5-gil, Geoje-si, Gyeongsangnam-do (Sangdong-dong, Byeoksan e-Solens Hill 1st) Postal Code 53295					
		TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food Height Meter		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-3840-8754
				7		USD39. 83	FAX 010-3840-8754
				1		USD12. 00	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があります。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

[illegible]

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 02 / 10

作成地(Place) :Tokyo

依頼主 (Sender):

Gangnam Auntie
Gangnam Auntie
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo
135-0064, JAPAN

郵便物番号 (Mail Item No.): EN157967505JP

送達手段 (Shipped Per) :E M S

支払い条件(Terms of Payment):

備考 (Remarks):

☐有償 (Commercial value)

☒ 無償 (No Commercial value)

☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)

Invoice No.

お届け先 (Addressee):

Lee Seong-rye
Lee Seong-rye
#104-206, 75-40, Sangdong 5-gil,
Geoje-si, Gyeongsangnam-do (Sangdong-dong, Byeoksan
e-Solens
Hill 1st)
53295, KOREA

TEL 010-3840-8754

FAX 010-3840-8754

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Gangnam Auntie

Invoice: 1 Please enclose in the pouch



(item number) EN 157 967 505 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



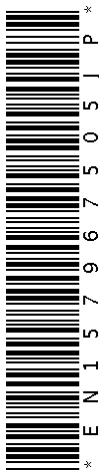
From (Sender) Name & Address Gangnam Auntie Gangnam Auntie Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 10		損害要償額 総重量 Total gross weight _____ g			郵便料金 諸料金	
		合計金額 Postage Paid						
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX				To (Addressee) Name & Address Lee Seong-rye Lee Seong-rye #104-206, 75-40, Sangdong 5-gil, Geoje-si, Gyeongsangnam-do (Sangdong-dong, Byeoksan e-Solens Hill 1st) Postal Code 53295				
				Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight _____ g	内容品の価格 Value _____	TEL 010-3840-8754 FAX 010-3840-8754	
Health food				7		USD39.83	次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents	
Height Meter				1		USD12.00		
							日本円換算合計 (円) Total Value 5183 Yen	
No commercial value for customs purpose only.								
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces				
ご署名 Signature of the sender								

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Gangnam Auntie Gangnam Auntie Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	Country KOREA	日付印 Date Stamp
EMS 受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		



お問い合わせ番号(item number): EN 157 967 505 J P *

[illegible]

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 5 8 7 6 1 7 8 5 1 P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 158 761 785 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Gangnam Auntie Gangnam Auntie Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 10		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 00 00		郵便料金 Postage 金額 (yen)		諸料金 Other charges 金額 (yen)																																																							
		合計金額 Postage Paid 金額 (yen)		総重量 Total gross weight 重量 (kg)		To (Addressee) Name & Address Sera Hwang Sera Hwang #402, Na-dong, 10, Dongmun-ro 80beon-gil, Ganghwa-eup, Ganghwa-gun, Incheon (Ganghwa-eup, Sinwoo Villa) Postal Code 23022		Country KOREA																																																							
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width:35%;">内容品の詳細な記載 Detailed description of contents</th> <th style="width:10%;">HSコード HS tariff number</th> <th style="width:15%;">内容品の原産国 Country of origin of goods</th> <th style="width:15%;">内容品の個数 Number of items contained</th> <th style="width:10%;">正味重量 Net weight (kg)</th> <th style="width:15%;">内容品の価格 Value</th> </tr> <tr> <td>Health food</td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: center;">1</td> <td></td> <td style="text-align: right;">USD6.17</td> </tr> <tr> <td>Health food</td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: center;">1</td> <td></td> <td style="text-align: right;">USD6.23</td> </tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> </table>								内容品の詳細な記載 Detailed description of contents	HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight (kg)	内容品の価格 Value	Health food			1		USD6.17	Health food			1		USD6.23																																				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents	HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight (kg)	内容品の価格 Value																																																										
Health food			1		USD6.17																																																										
Health food			1		USD6.23																																																										
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 1240 Yen		ご注意! この用紙は送り状です。専用バウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.																																																							
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces																																																											
ご署名 Signature of the sender Gangnam Auntie						社員確認用 ☐ ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認																																																									

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 5 8 7 6 1 7 8 5 | P *

item number

FN 158 761 785 JP

From (Sender) Name & Address Gangnam Auntie Gangnam Auntie Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 10		配達日時 (Date/time of delivery)			ご署名 (Signature of recipient)		
		To (Addressee) Name & Address Sera Hwang Sera Hwang #402, Na-dong, 10, Dongmun-ro 80beon-gil, Ganghwa-eup, Ganghwa-gun, Incheon (Ganghwa-eup, Sinwoo Villa)			Postal Code 23022				
Postal Code 135-0064		JAPAN		Country KOREA			Postal Code 23022		
TEL +82-70-8028-0952		FAX							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-6474-1204
									FAX 010-6474-1204
Health food						1		USD6.17	次の場合は口 に × をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
Health food						1		USD6.23	☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample
									☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others
									☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
									日本円換算合計 (円) Total Value
				No commercial value for customs purpose only.			1240 Yen		
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 02 / 10

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Gangnam Auntie Gangnam Auntie Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN158761785JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)
お届け先 (Addressee): Sera Hwang Sera Hwang #402, Na-dong, 10, Dongmun-ro 80beon-gil, Ganghwa-eup, Ganghwa-gun, Incheon (Ganghwa-eup, Sinwoo Villa) 23022, KOREA TEL 010-6474-1204 FAX 010-6474-1204	Invoice No.

[illegible]

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Gangnam Auntie

Invoice: 1 Please enclose in the pouch



お問い合わせ番号

(item number) EN 158 761 785 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Gangnam Auntie Gangnam Auntie Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 10		損害要償額 総重量 Total gross weight _____ g		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid		
		Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		To (Addressee) Name & Address Sera Hwang Sera Hwang #402, Na-dong, 10, Dongmun-ro 80beon-gil, Ganghwa-eup, Ganghwa-gun, Incheon (Ganghwa-eup, Sinwoo Villa) Postal Code 23022		Country KOREA TEL 010-6474-1204 FAX 010-6474-1204 次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents		
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents								HSコード HS tariff number
Health food Health food				1 1		USD6.17 USD6.23		
No commercial value for customs purpose only.								
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces				
ご署名 Signature of the sender								

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA	日付印 Date Stamp
Gangnam Auntie Gangnam Auntie Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	JAPAN 135-0064	TEL +82-70-8028-0952 FAX



EN1587617851P

お問い合わせ番号(item number): EN 158 761 785 JP

✂ 後、紙巾の端を、
同様にちとちとに
切り、
✂

Gangnam Auntie Gangnam Auntie Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0952		JAPAN FAX		10年保存 受付局控	
Sera Hwang Sera Hwang #402, Na-dong, 10, Dongmun-ro 80beon-gil, Ganghwa-eup, Ganghwa-gun, Incheon (Ganghwa-eup, Sinwoo Villa)		23022 Postal Code		KOREA TEL 010-6474-1204 FAX 010-6474-1204		10年保存 受付局控	
内容品詳細 Health food Health food		HSコード 1 1		原産国 1 1		個数 1 1	
正味重量 1 1		価格 USD6.17 USD6.23		損毀要償額 (円) 商品見本 贈物 販売品 返送品 その他 書類		郵便料金 (円) 送料金 (円) 合計 (円) 総重量 合計 (円) (Postage)	
No commercial value for customs purpose only.		1240		日本円換算 額合計 (円)		交付日付印 Date Stamp	



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



お問い合わせ番号

(item number) EN 157 287 215 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 10		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 Postage 合計金額 Postage Paid 円 (yen)	
Gangnam Auntie Gangnam Auntie Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		Country KOREA	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-2446-7521 FAX 010-2446-7521
Health food				6		USD37.62	次の場合は口×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 3762 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.	
ご署名 Signature of the sender Gangnam Auntie						社員確認用 ☐ 航空危険物の説明・確認・輸出申告対象 (20万円超) が確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



item number

EN 157 287 215 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 10		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Gangnam Auntie Gangnam Auntie Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		Country KOREA	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-2446-7521 FAX 010-2446-7521
Health food				6		USD37.62	次の場合は口×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 3762 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 02 / 10
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

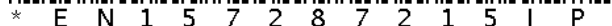
ご依頼主 (Sender): Gangnam Auntie Gangnam Auntie Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN157287215JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Cheon Seonhwa Cheon Seonhwa Room 403, Building 105, 737, Pyeongnam-ro, Pyeongtaek-si, Gyeonggi-do (Bijeon-dong, Hanbit Apartment) 17871, KOREA TEL 010-2446-7521 FAX 010-2446-7521	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 6.27	USD 37.62
総合計 (Total)			6		USD 37.62

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)
Gangnam Auntie



(item number) EN 157 287 215 JP

J A P A N

職権により開くことがあります
May be opened officially



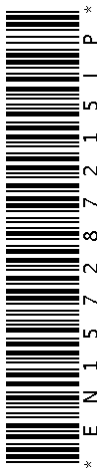
From (Sender) Name & Address Gangnam Auntie Gangnam Auntie Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 10		郵便料金 諸料金	
		合計金額 Postage Paid			
Postal Code 135-0064 JAPAN		損要償額 総重量 Total gross weight g		To (Addressee) Name & Address Cheon Seonhwa Cheon Seonhwa Room 403, Building 105, 737, Pyeongnam-ro, Pyeongtaek-si, Gyeonggi-do (Bijeon-dong, Hanbit Apartment) Postal Code 17871	
		Country KOREA			
TEL +82-70-8028-0952		FAX		TEL 010-2446-7521 FAX 010-2446-7521	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents					
Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 6	正味重量 Net weight g 内容品の価格 Value USD37.62
No commercial value for customs purpose only.					
ご署名 Signature of the sender		20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces	

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA	日付印 Date Stamp
Gangnam Auntie Gangnam Auntie Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	JAPAN 135-0064	TEL +82-70-8028-0952 FAX



*E N 1 5 7 2 8 7 2 1 5 1 P *

お問い合わせ番号(item number): EN 157 287 215 JP

[illegible]

Gangnam Auntie Gangnam Auntie Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0952		JAPAN FAX		お届け先	
Gangnam Auntie Room 403, Building 105, 737, Pyeongnam-ro, Gyeongtaek-si, Gyeonggi-do (Bijeon-dong, Hanbit Apartment)		17871 Postal Code		KOREA Country		17871 TEL 010-2446-7521	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数	
正味重量		価格		損害賠償額 (円)		郵便料金 (円) 送料金 (円)	
6		USD7.62		贈物 ☐ 商品見本 ☐ 販売品 ☒ その他 ☐ 返送品 ☐ 書類 ☐		毛重 (Gross Weight) ☐ 合計 (円) (Postage) ☐	
No commercial value for customs purpose only.		3762		日本円換算 額合計 (円)		交付日付印 Date Stamp	





* E N I 5 7 2 8 7 2 1 5 J P *

☒ 内品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。

受付局控

10年保存

☐ 小冊子 100円以上 送料別
☐ 小冊子 100円未満 送料別
☐ 小冊子 100円未満 送料別

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 5 6 8 4 6 5 9 3 1 P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 156 846 593 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 10		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 00 00		郵便料金 Postage 諸料金 Others		
		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		合計金額 Postage Paid 円 (yen)		
総重量 Total gross weight g								
To (Addressee) Name & Address								
Kyungah Lee Kyungah Lee 33 Sabi-ro, Buyeo-eup, Buyeo-gun, Chungcheongnam-do (Buyeo-eup, Buyeo-gun Office) Vehicle Management Team, Economic and Transportation Department Postal Code 33168								
Country KOREA								
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value
Health food						4		USD25.16
No commercial value for customs purpose only.				日本円換算合計 (円) Total Value				2516 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 _____ 個中 _____ Total number of pieces		ご注意！ この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。
ご署名 Signature of the sender Japan Boy				(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.		社員確認用 ☐ ・航空危険物の 説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) かの 確認		

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 5 6 8 4 6 5 9 3 | P *

item number

FN 156 846 593 JP

From (Sender) Name & Address Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 10		配達日時 (Date/time of delivery)			ご署名 (Signature of recipient)						
		To (Addressee) Name & Address Kyungah Lee Kyungah Lee 33 Sabi-ro, Buyeo-eup, Buyeo-gun, Chungcheongnam-do (Buyeo-eup, Buyeo-gun Office) Vehicle Management Team, Economic and Transportation Department			Postal Code 33168								
Postal Code 135-0064		JAPAN		Country KOREA			Postal Code 33168						
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA			TEL 010-2345-9987						
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food				HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight		内容品の価格 Value	
								4				USD25.16	
												TEL 010-2345-9987	
												FAX 010-2345-9987	
												次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
												☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample	
												☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others	
												☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents	
												日本円換算合計 (円) Total Value	
												2516 Yen	
No commercial value for customs purpose only.													
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。					

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 02 / 10
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

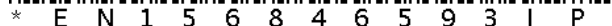
ご依頼主 (Sender): Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN156846593JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Kyungah Lee Kyungah Lee 33 Sabi-ro, Buyeo-eup, Buyeo-gun, Chungcheongnam-do (Buyeo-eup, Buyeo-gun Office) Vehicle Management Team, Economic and Transportation Department 33168, KOREA TEL 010-2345-9987 FAX 010-2345-9987	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			4	USD 6.29	USD 25.16
総合計 (Total)			4		USD 25.16

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)
Japan Boy



(item number) EN 156 846 593 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 10		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		To (Addressee) Name & Address Kyungah Lee Kyungah Lee 33 Sabi-ro, Buyeo-eup, Buyeo-gun, Chungcheongnam-do (Buyeo-eup, Buyeo-gun Office) Vehicle Management Team, Economic and Transportation Department		Postal Code 33168			
Postal Code 135-0064 JAPAN						Country KOREA	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		TEL 010-2345-9987 FAX 010-2345-9987	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number				内容品の原産国 Country of origin of goods	
		正味重量 Net weight		内容品の価格 Value		次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents	
No commercial value for customs purpose only.							
2516 Yen		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご署名 Signature of the sender		内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.	
☐ 20万円超 申告対象郵便物							

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8028-0952 FAX	EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。 Country KOREA 日付印 Date Stamp
--	------------------------------	--	---



お問い合わせ番号(item number): EN 156 846 593 JP

✂ 後、紙巾の端を切り、
筒状に作り、口を開いて
筒の中に両手をいれ、

✂

Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		Kyungah Lee Kyungah Lee 33 Sabi-ro, Buyeo-gun, Chungcheongnam-do (Buyeo-eup, Buyeo-gun Office) Vehicle Management Team, Economic and Transportation Department	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		33168 Postal Code	
JAPAN 135-0064		KOREA TEL010-2345-9987	
内容品詳細 Health food		正味重量 4 個数 4 原産国 価格 USD5.16	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		33168 Postal Code	
JAPAN 135-0064		KOREA TEL010-2345-9987	
内容品詳細 Health food		正味重量 4 個数 4 原産国 価格 USD5.16	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		33168 Postal Code	
JAPAN 135-0064		KOREA TEL010-2345-9987	
内容品詳細 Health food		正味重量 4 個数 4 原産国 価格 USD5.16	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		33168 Postal Code	
JAPAN 135-0064		KOREA TEL010-2345-9987	
内容品詳細 Health food		正味重量 4 個数 4 原産国 価格 USD5.16	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		33168 Postal Code	
JAPAN 135-0064		KOREA TEL010-2345-9987	
内容品詳細 Health food		正味重量 4 個数 4 原産国 価格 USD5.16	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		33168 Postal Code	
JAPAN 135-0064		KOREA TEL010-2345-9987	
内容品詳細 Health food		正味重量 4 個数 4 原産国 価格 USD5.16	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		33168 Postal Code	
JAPAN 135-0064		KOREA TEL010-2345-9987	
内容品詳細 Health food		正味重量 4 個数 4 原産国 価格 USD5.16	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		33168 Postal Code	
JAPAN 135-0064		KOREA TEL010-2345-9987	
内容品詳細 Health food		正味重量 4 個数 4 原産国 価格 USD5.16	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		33168 Postal Code	
JAPAN 135-0064		KOREA TEL010-2345-9987	
内容品詳細 Health food		正味重量 4 個数 4 原産国 価格 USD5.16	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		33168 Postal Code	
JAPAN 135-0064		KOREA TEL010-2345-9987	
内容品詳細 Health food		正味重量 4 個数 4 原産国 価格 USD5.16	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		33168 Postal Code	
JAPAN 135-0064		KOREA TEL010-2345-9987	
内容品詳細 Health food		正味重量 4 個数 4 原産国 価格 USD5.16	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		33168 Postal Code	
JAPAN 135-0064		KOREA TEL010-2345-9987	
内容品詳細 Health food		正味重量 4 個数 4 原産国 価格 USD5.16	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		33168 Postal Code	
JAPAN 135-0064		KOREA TEL010-2345-9987	
内容品詳細 Health food		正味重量 4 個数 4 原産国 価格 USD5.16	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		33168 Postal Code	
JAPAN 135-0064		KOREA TEL010-2345-9987	
内容品詳細 Health food		正味重量 4 個数 4 原産国 価格 USD5.16	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		33168 Postal Code	
JAPAN 135-0064		KOREA TEL010-2345-9987	
内容品詳細 Health food		正味重量 4 個数 4 原産国 価格 USD5.16	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		33168 Postal Code	
JAPAN 135-0064		KOREA TEL010-2345-9987	
内容品詳細 Health food		正味重量 4 個数 4 原産国 価格 USD5.16	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		33168 Postal Code	
JAPAN 135-0064		KOREA TEL010-2345-9987	
内容品詳細 Health food		正味重量 4 個数 4 原産国 価格 USD	

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 5 7 7 7 4 4 8 7 I P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 157 774 487 JP

From (Sender) Name & Address Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 10		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 00 00		郵便料金 送料金 諸料金	
		総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid 円 (yen)			
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		To (Addressee) Name & Address Kim Kyung-mi Kim Kyung-mi #508, Building 106, 15, Gwangpyeong-ro 19-gil, Gangnam-gu, Seoul (Ilwon-dong, Mokryun Town Apartment) Postal Code 06355					
		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 6	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD37. 62	TEL 010-9236-4601 FAX 010-9236-4601 次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円) Total Value 3762 Yen					
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。	
ご署名 Signature of the sender Japan Boy				(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.		社員確認用 ☐ ・航空危険物の 説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の 確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 5 7 7 7 4 4 8 7 | P *

item number

FN 157 774 487 JP

From (Sender) Name & Address Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 10		配達日時 (Date/time of delivery)			ご署名 (Signature of recipient)						
		To (Addressee) Name & Address Kim Kyung-mi Kim Kyung-mi #508, Building 106, 15, Gwangpyeong-ro 19-gil, Gangnam-gu, Seoul (Ilwon-dong, Mokryun Town Apartment) Postal Code 06355											
Postal Code 135-0064		JAPAN		Country KOREA									
TEL +82-70-8028-0952		FAX		TEL 010-9236-4601 FAX 010-9236-4601									
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food				HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight		内容品の価格 Value	
								6				USD37.62	
												次の場合に□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
												☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample	
												☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others	
												☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents	
No commercial value for customs purpose only.												日本円換算合計 (円) Total Value	
												3762 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。					

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 02 / 10

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN157774487JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)
お届け先 (Addressee): Kim Kyung-mi Kim Kyung-mi #508, Building 106, 15, Gwangpyeong-ro 19-gil, Gangnam-gu, Seoul (Ilwon-dong, Mokryun Town Apartment) 06355, KOREA TEL 010-9236-4601 FAX 010-9236-4601	Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 6.27	USD 37.62
総合計 (Total)			6		USD 37.62

F.O.B.JAPAN

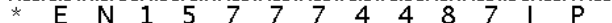
郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Japan Boy

Invoice: 1 Please enclose in the pouch



(item number) EN 157 774 487 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 10		損害要償額		郵便料金 Postage		諸料金	
Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid			
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address Kim Kyung-mi Kim Kyung-mi #508, Building 106, 15, Gwangpyeong-ro 19-gil, Gangnam-gu, Seoul (Itwon-dong, Mokryun Town Apartment)					
				Postal Code 06355					
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-9236-4601
Health food						6		USD37.62	FAX 010-9236-4601
									次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.
									☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample
									☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others
									☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
				No commercial value for customs purpose only.				日本円換算合計 (円) Total Value 3762 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender									

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	Country KOREA	日付印 Date Stamp
日本郵政	TEL +82-70-8028-0952 FAX	



お問い合わせ番号(item number): EN 157 774 487 JP

Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0952		FAX JAPAN		お届け先 Kim Kyung-mi Kim Kyung-mi #508, Building 106, 15, Gwangpyeong-ro 19-gil, Gangnam-gu, Seoul (Jinwon-dong, Mokryun Town Apartment)		2015.05.15 2015.05.15	
内容品詳細 Health food		HSコード 6		原産国 6		個数 6		正味重量 USD7.62	
内容品詳細 Health food		HSコード 6		原産国 6		個数 6		正味重量 USD7.62	
内容品詳細 Health food		HSコード 6		原産国 6		個数 6		正味重量 USD7.62	
内容品詳細 Health food		HSコード 6		原産国 6		個数 6		正味重量 USD7.62	
内容品詳細 Health food		HSコード 6		原産国 6		個数 6		正味重量 USD7.62	
内容品詳細 Health food		HSコード 6		原産国 6		個数 6		正味重量 USD7.62	
内容品詳細 Health food		HSコード 6		原産国 6		個数 6		正味重量 USD7.62	
内容品詳細 Health food		HSコード 6		原産国 6		個数 6		正味重量 USD7.62	
内容品詳細 Health food		HSコード 6		原産国 6		個数 6		正味重量 USD7.62	
内容品詳細 Health food		HSコード 6		原産国 6		個数 6		正味重量 USD7.62	
内容品詳細 Health food		HSコード 6		原産国 6		個数 6		正味重量 USD7.62	
内容品詳細 Health food		HSコード 6		原産国 6		個数 6		正味重量 USD7.62	
内容品詳細 Health food		HSコード 6		原産国 6		個数 6		正味重量 USD7.62	
内容品詳細 Health food		HSコード 6		原産国 6		個数 6		正味重量 USD7.62	
内容品詳細 Health food		HSコード 6		原産国 6		個数 6		正味重量 USD7.62	
内容品詳細 Health food		HSコード 6		原産国 6		個数 6		正味重量 USD7.62	
内容品詳細 Health food		HSコード 6		原産国 6		個数 6		正味重量 USD7.62	
内容品詳細 Health food		HSコード 6		原産国 6		個数 6		正味重量 USD7.62	
内容品詳細 Health food		HSコード 6		原産国 6		個数 6		正味重量 USD7.62	
内容品詳細 Health food		HSコード 6		原産国 6		個数 6		正味重量 USD7.62	
内容品詳細 Health food		HSコード 6		原産国 6		個数 6		正味重量 USD7.62	
内容品詳細 Health food		HSコード 6		原産国 6		個数 6		正味重量 USD7.62	
内容品詳細 Health food		HSコード 6		原産国 6		個数 6		正味重量 USD7.62	
内容品詳細 Health food		HSコード 6		原産国 6		個数 6		正味重量 USD7.62	
内容品詳細 Health food		HSコード 6		原産国 6		個数 6		正味重量 USD7.62	
内容品詳細 Health food		HSコード 6		原産国 6		個数 6		正味重量 USD7.62	
内容品詳細 Health food		HSコード 6		原産国 6		個数 6		正味重量 USD7.62	
内容品詳細 Health food		HSコード 6		原産国 6		個数 6		正味重量 USD7.62	
内容品詳細 Health food		HSコード 6		原産国 6		個数 6		正味重量 USD7.62	
内容品詳細 Health food		HSコード 6		原産国 6		個数 6		正味重量 USD7.62	
内容品詳細 Health food		HSコード 6		原産国 6		個数 6		正味重量 USD7.62	
内容品詳細 Health food		HSコード 6							

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 5 6 7 3 4 9 7 7 1 P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 156 734 977 JP

From (Sender) Name & Address Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 10		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 00 00		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid 円 (yen)		
		総重量 Total gross weight g		To (Addressee) Name & Address Soonja Cho Soonja Cho 2nd floor, 38, Dongbugok-ro 42beon-gil (Bugok-dong), Geumjeong-gu, Busan				
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA						
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Postal Code 46303		46303		
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD
Health food						2		USD12.88
No commercial value for customs purpose only.				日本円換算合計 (円) Total Value		1288 Yen		
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		
ご署名 Signature of the sender Japan Boy				(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.		社員確認用 ☐		

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 5 6 7 3 4 9 7 7 I P *

item number

EN 156 734 977 JP

From (Sender) Name & Address Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 10		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
		To (Addressee) Name & Address Soonja Cho Soonja Cho 2nd floor, 38, Dongbugok-ro 42beon-gil (Bugok-dong), Geumjeong-gu, Busan					
Postal Code 135-0064 JAPAN		Postal Code 46303					
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 2	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD12.88	TEL 010-8785-7500 FAX 010-8785-7500 次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 1288 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

Customs declaration: – Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 02 / 10

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN156734977JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Soonja Cho Soonja Cho 2nd floor, 38, Dongbugok-ro 42beon-gil (Bugok-dong), Geumjeong-gu, Busan 46303, KOREA TEL 010-8785-7500 FAX 010-8785-7500	

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 6.44	USD 12.88
総合計 (Total)			2		USD 12.88

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Japan Boy

Invoice: 1 Please enclose in the pouch



お問い合わせ番号

(item number) EN 156 734 977 JP

J A P A N

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 10		損害要償額 総重量 Total gross weight _____ g			郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		To (Addressee) Name & Address Soonja Cho Soonja Cho 2nd floor, 38, Dongbugok-ro 42beon-gil (Bugok-dong), Geumjeong-gu, Busan Postal Code 46303			日本円換算合計 (円) Total Value 1288 Yen			
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		Country KOREA			TEL 010-8785-7500 FAX 010-8785-7500	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight _____ g	内容品の価格 Value _____	次の場合には口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents	
Health food				2		USD12.88		
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 1288 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces				
ご署名 Signature of the sender								

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	135-0064 JAPAN	Country KOREA 日付印 Date Stamp
日本郵便 〒135-0064 東京都江東区 新大塚 2-4-32 アミビルディング 24時間営業 日本郵便 日本郵便	TEL +82-70-8028-0952 FAX	EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。



お問い合わせ番号(item number): EN 156 734 977 JP *

[illegible]

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 5 7 3 5 7 1 5 0 1 P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 157 357 150 JP

From (Sender) Name & Address Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 10		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 00 00		郵便料金 送料金 諸料金	
		合計金額 Postage Paid 円 (yen)		総重量 Total gross weight g			
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		To (Addressee) Name & Address Jeong Yun-seok Jeong Yun-seok 2004 Room 108, 70 Saechang-ro, Yongsan-gu, Seoul (Dowon-dong, Dowon-dong) Samsung Raemian) Postal Code 04354					
		Country KOREA					
		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number 内容品の原産国 Country of origin 内容品の個数 Number of items contained 正味重量 Net weight 内容品の価格 Value USD7. 23		TEL 010-8700-2697 FAX 010-8700-2697 次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents	
		No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円) Total Value 723 Yen			
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。	
ご署名 Signature of the sender Japan Boy		(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.		社員確認用 ☐		・航空危険物の 説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の 確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 5 7 3 5 7 1 5 0 | P *

item number

FN 157 357 150 JP

From (Sender) Name & Address Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 10		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
		To (Addressee) Name & Address Jeong Yun-seok Jeong Yun-seok 2004 Room 108, 70 Saechang-ro, Yongsan-gu, Seoul (Dowon-dong, Dowon-dong Samsung Raemian)				Postal Code 04354	
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 3	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD7.23	TEL 010-8700-2697 FAX 010-8700-2697 次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 723 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があります。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 02 / 10
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN157357150JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Jeong Yun-seok Jeong Yun-seok 2004 Room 108, 70 Saechang-ro, Yongsan-gu, Seoul (Dowon-dong, Dowon-dong Samsung Raemian) 04354, KOREA TEL 010-8700-2697 FAX 010-8700-2697	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 2. 41	USD 7. 23
総合計 (Total)			3		USD 7. 23

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)
Japan Boy



(item number) EN 157 357 150 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

From (Sender) Name & Address Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 10		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		To (Addressee) Name & Address Jeong Yun-seok Jeong Yun-seok 2004 Room 108, 70 Saechang-ro, Yongsan-gu, Seoul (Dowon-dong, Dowon-dong Samsung Raemian)		Postal Code 04354			
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA		TEL 010-8700-2697 FAX 010-8700-2697 次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number 内容品の原産国 Country of origin of goods 内容品の個数 Number of items contained 正味重量 Net weight 内容品の価格 Value					
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円) Total Value		723 Yen			
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender							

..... ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

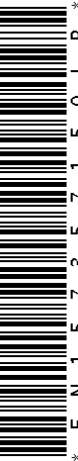
EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	Country KOREA	日付印 Date Stamp
日本郵政	TEL +82-70-8028-0952 FAX	



お問合わせ番号(item number): EN 157 357 150 JP

Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo						Jeong Yun-seok Jeong Yun-seok 2004 Room 108, Saechang-ro, Yongsan-gu, Seoul (Dowon-dong, Dowon-dong Samsung Raemian)					
お届け先											
JAPAN						KOREA					
135-0064						TEL010-8700-2697					
TEL +82-70-8028-0952						FAX 010-8700-2697					
内容品詳細						損害要償額 (円)					
HSコード						原産国					
個数						正味重量					
価格						ISO7 23					
3						US07 23					
Health food						商品見本					
☐						☐ 贈物					
☒						☒ 贈光品					
☐						☐ 送込品					
☐						☐ 書籍					
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算額合計 (円)					
723						交付日付印 Date Stamp					
 * E N I 5 7 3 5 7 1 5 0 J P *											
☒ 内品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開投される場合があることに同意します。						受付局控					
						10年保存					

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 5 7 5 0 9 5 4 4 | P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 157 509 544 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 10		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 Postage		諸料金	
						合計金額 Postage Paid			
Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight		g		円 (yen)	
Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address							
		Seong Jeong-hyun Seong Jeong-hyun R&D Department, 1st floor, 1695, Goyang-daero, Deokyang-gu, Goyang-si, Gyeonggi-do (Wonheung-dong, Goyang-si Agricultural Technology Center)							
TEL +82-70-8028-0951		FAX		Country KOREA		Postal Code 10563			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-7212-5284		
							FAX 010-7212-5284		
Health food				3		USD6.99	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.		
							☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample		
							☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others		
							☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents		
							日本円換算合計 (円)		
							Total Value 699 Yen		
		No commercial value for customs purpose only.							
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		ご注意！ この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。		社員確認用 ☐	
ご署名 Signature of the sender				番目 Total number of pieces		(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.		・航空危険物の 説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超)か 確認	
Family's Choice									

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 5 7 5 0 9 5 4 4 | P *

item number

EN 157 509 544 JP

From (Sender) Name & Address Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
		年 (Year) 2022	月 (Month) 02	日 (Date) 10			
Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address Seong Jeong-hyun Seong Jeong-hyun R&D Department, 1st floor, 1695, Goyang-daero, Deokyang-gu, Goyang-si, Gyeonggi-do (Wonheung-dong, Goyang-si Agricultural Technology Center)					
		Postal Code 10563					
TEL +82-70-8028-0951		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-7212-5284 FAX 010-7212-5284 次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents
Health food				3		USD6.99	
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 02 / 10
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0951 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN157509544JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Seong Jeong-hyun Seong Jeong-hyun R&D Department, 1st floor, 1695, Goyang-daero, Deokyang-gu, Goyang-si, Gyeonggi-do (Wonheung-dong, Goyang-si Agricultural Technology Center) 10563, KOREA TEL 010-7212-5284 FAX 010-7212-5284	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 2.33	USD 6.99
総合計 (Total)			3		USD 6.99

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)
Family's Choice



(item number) EN 157 509 544 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 10		損害要償額 総重量 Total gross weight _____ g			郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		To (Addressee) Name & Address Seong Jeong-hyun Seong Jeong-hyun R&D Department, 1st floor, 1695, Goyang-daero, Deokyang-gu, Goyang-si, Gyeonggi-do (Wonheung-dong, Goyang-si Agricultural Technology Center) Postal Code 10563						
Postal Code 135-0064 JAPAN				Country KOREA				
TEL +82-70-8028-0951		FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food			TEL 010-7212-5284 FAX 010-7212-5284	
							次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents	
No commercial value for customs purpose only.				日本円換算合計 (円) Total Value 699 Yen				
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		
ご署名 Signature of the sender								

EMS受取書 (Sender's Copy②)

Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	135-0064 JAPAN	Country KOREA 日付印 Date Stamp
--	------------------------------	--



お問い合わせ番号(item number): EN 157 509 544 JP

✂ 切り離した後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受付局控 (Post office's copy)

Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		Seong Jeong-hyun Seong Jeong-hyun R&D Department, 1st floor, 1695, Goyang-daero, Deokyang- gu, Goyang-si, Gyeonggi-do (Wonheung-dong, Goyang-si Agricultural Technology Center)	
依頼主 郵便先		135-0064 TEL +82-70-8028-0951	
内容品詳細 Health food		FAX JAPAN	
原産国 個数 3		正味重量 価格 USD 99	
HSコード 損傷要償額 (円) 商品見本 贈物 ☐ 商品見本 ☐ 贈光品 ☒ その他 ☐ 送込品 ☐ 書類 ☐		郵便料金 (円) 送料金 (円)	
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算額合計 (円) 699	
受付局控		10年保存	

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 5 7 5 9 6 6 5 9 | P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 157 596 659 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 10		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) _____		郵便料金 Postage _____		諸料金 Other charges _____											
		Postal Code 135-0064 JAPAN		総重量 Total gross weight _____ g		合計金額 Postage Paid _____ 円 (yen)													
TEL +82-70-8028-0951 FAX _____				To (Addressee) Name & Address															
		Park Ho-min Park Ho-min 130, Dapsimni-ro, Dongdaemun-gu, Seoul (Dapsimni-dong, Raemian We've) 406-1202 Postal Code 02598																	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight		内容品の価格 Value		TEL 010-4106-6553							
												FAX 010-4106-6553							
Health food						7				USD42.98		次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents							
Height Meter						1				USD12.00									
No commercial value for customs purpose only.												日本円換算合計 (円) Total Value 5498 Yen							
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物				この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces				ご注意！ この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。				社員確認用 ☐			
ご署名 Signature of the sender Family's Choice								(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.											

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 5 7 5 9 6 6 5 9 | P *

item number

EN 157 596 659 JP

From (Sender) Name & Address Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 10		配達日時 (Date/time of delivery)			ご署名 (Signature of recipient)		
		To (Addressee) Name & Address Park Ho-min Park Ho-min 130, Dapsimni-ro, Dongdaemun-gu, Seoul (Dapsimni-dong, Raemian We've) 406-1202			Postal Code 02598				
Postal Code 135-0064		JAPAN		Country KOREA			TEL 010-4106-6553		
TEL +82-70-8028-0951		FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents			FAX 010-4106-6553		
Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.		
Height Meter				7		USD42.98	☐ 贈物 Gift		
				1		USD12.00	☒ 販売品 Sale of goods		
							☐ 返品 Returned goods		
							☐ 商品見本 Commercial sample		
							☐ その他 Others		
							☐ 書類 Documents		
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value		
5498 Yen									
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があります。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。		

[illegible]

Customs declaration: – Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 02 / 10
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

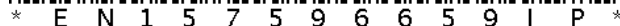
ご依頼主 (Sender): Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0951 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN157596659JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Park Ho-min Park Ho-min 130, Dapsimni-ro, Dongdaemun-gu, Seoul (Dapsimni-dong, Raemian We've) 406-1202 02598, KOREA TEL 010-4106-6553 FAX 010-4106-6553	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			7	USD 6.14	USD 42.98
Height Meter			1	USD 12.00	USD 12.00
総合計 (Total)			8		USD 54.98

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)
Family's Choice



お問い合わせ番号

(item number) EN 157 596 659 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 10		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		損要償額 総重量 Total gross weight _____ g		To (Addressee) Name & Address Park Ho-min Park Ho-min 130, Dapsimni-ro, Dongdaemun-gu, Seoul (Dapsimni-dong, Raemian We ve) 406-1202 Postal Code 02598	
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0951 FAX		Country KOREA	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight _____ g
Health food				7	USD42.98
Height Meter				1	USD12.00
No commercial value for customs purpose only.				日本円換算合計 (円) Total Value 5498 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces	

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	135-0064 JAPAN	Country KOREA 日付印 Date Stamp
Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	135-0064 JAPAN	Country KOREA 日付印 Date Stamp

Familys Choice
Familys Choice
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-Ku
Tokyo

JAPAN

お宅へ先

ご依頼主

Country KOREA

TEL +82-70-8028-0951

FAX

135-0064

内容品詳細

HSCコード

原産国

個数

正味重量

価格

Health food

7

US\$2.98

Height Meter

1

USD12.00

送料別

商品税別

消費税別

その他

郵便物

贈物

商品の種類

〒(Postage)

(Gross Weight) 合計(円)

¥(yen) 総重量

郵送金(円) 送料別金(円) 手数料金(円)

No commercial value for customs purpose only.

日本円換算額合計(円)

Date Stamp

5498

* E N I S T Y O U P *

※ 内包品は危険物に該当しません。危険物の増貼のため、開封される場合があることに留意します。

受付局控

10年保存

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 5 6 1 7 5 8 4 0 1 P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 156 175 840 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 10		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid 円 (yen)					
		To (Addressee) Name & Address Kim Chang-bo Kim Chang-bo Gyeongnam Enterprise No.105, 261, Donggang-ro, Yeongwol-eup, Yeongwol-gun, Gangwon-do (Yeongwol-eup, Donggangsol Pension)		Postal Code 26223							
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA									
TEL +82-70-8094-1892		FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number 内容品の原産国 Country of origin 内容品の個数 Number of items contained 正味重量 Net weight 内容品の価格 Value		TEL 010-6317-9411 FAX 010-6317-9411			
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円) Total Value				684 Yen					
ご署名 Signature of the sender Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall		☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。		社員確認用 ☐	
(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.											

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 5 6 1 7 5 8 4 0 | P *

item number

EN 156 175 840 JP

From (Sender) Name & Address Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 10		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address Kim Chang-bo Kim Chang-bo Gyeongnam Enterprise No.105, 261, Donggang-ro, Yeongwol-eup, Yeongwol-gun, Gangwon-do (Yeongwol-eup, Donggangsol Pension) Postal Code 26223					
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 1	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value USD6.84	TEL 010-6317-9411 FAX 010-6317-9411 次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 684 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

[illegible]

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

作成地 (Place) :Tokyo

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 6.84	USD 6.84
総合計 (Total)			1		USD 6.84

Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall



お問い合わせ番号

(item number) EN 156 175 840 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 10		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		2022 02 10		g			
Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				To (Addressee) Name & Address Kim Chang-bo Kim Chang-bo Gyeongnam Enterprise No.105, 261, Donggang-ro, Yeongwol-eup, Yeongwol-gun, Gangwon-do (Yeongwol-eup, Donggangsok Pension)			
				Postal Code 26223			
Postal Code 135-0064 JAPAN		JAPAN		Country KOREA			
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-6317-9411 FAX 010-6317-9411
Health food				1		USD6.84	次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円) Total Value		684 Yen			
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender							

..... ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

日本郵政株式会社 EMS 受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA	日付印 Date Stamp
Japan Vibex Pharmaceutical Online Mail Japan Vibex Pharmaceutical Online Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8094-1892 FAX	



お問い合わせ番号(item number): EN 156 175 840 JP

✂ 後、紙巾の端を切り、
筒状に作り、口を開き、
筒の内側に紙を貼る。

EMS受付局控 (Post office's copy)

Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX 135-0064		JAPAN 135-0064		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX 135-0064		JAPAN 135-0064	
内容品詳細 Health food		HSコード 2103.10		原産国 Japan		個数 1		正味重量 100g		価格 1,000 JPY		損害要償額 (円) 0	
送料 1,000 JPY		送料 1,000 JPY		送料 1,000 JPY		送料 1,000 JPY		送料 1,000 JPY		送料 1,000 JPY		送料 1,000 JPY	
送料 1,000 JPY		送料 1,000 JPY		送料 1,000 JPY		送料 1,000 JPY		送料 1,000 JPY		送料 1,000 JPY		送料 1,000 JPY	
送料 1,000 JPY		送料 1,000 JPY		送料 1,000 JPY		送料 1,000 JPY		送料 1,000 JPY		送料 1,000 JPY		送料 1,000 JPY	
送料 1,000 JPY		送料 1,000 JPY		送料 1,000 JPY		送料 1,000 JPY		送料 1,000 JPY		送料 1,000 JPY		送料 1,000 JPY	
送料 1,000 JPY		送料 1,000 JPY		送料 1,000 JPY		送料 1,000 JPY		送料 1,000 JPY		送料 1,000 JPY		送料 1,000 JPY	
送料 1,000 JPY		送料 1,000 JPY		送料 1,000 JPY		送料 1,000 JPY		送料 1,000 JPY		送料 1,000 JPY		送料 1,000 JPY	
送料 1,000 JPY		送料 1,000 JPY		送料 1,000 JPY		送料 1,000 JPY		送料 1,000 JPY		送料 1,000 JPY		送料 1,000 JPY	
送料 1,000 JPY		送料 1,000 JPY		送料 1,000 JPY		送料 1,000 JPY		送料 1,000 JPY		送料 1,000 JPY		送料 1,000 JPY	
送料 1,000 JPY		送料 1,000 JPY		送料 1,000 JPY		送料 1,000 JPY		送料 1,000 JPY		送料 1,000 JPY		送料 1,000 JPY	
送料 1,000 JPY		送料 1,000 JPY		送料 1,000 JPY		送料 1,000 JPY		送料 1,000 JPY		送料 1,000 JPY		送料 1,000 JPY	
送料 1,000 JPY		送料 1,000 JPY		送料 1,000 JPY		送料 1,000 JPY		送料 1,000 JPY		送料 1,000 JPY		送料 1,000 JPY	
送料 1,000 JPY		送料 1,000 JPY		送料 1,000 JPY		送料 1,000 JPY		送料 1,000 JPY		送料 1,000 JPY		送料 1,000 JPY	
送料 1,000 JPY		送料 1,000 JPY		送料 1,000 JPY		送料 1,000 JPY		送料 1,000 JPY		送料 1,000 JPY		送料 1,000 JPY	
送料 1,000 JPY		送料 1,000 JPY		送料 1,000 JPY		送料 1,000 JPY		送料 1,000 JPY		送料 1,000 JPY		送料 1,000 JPY	
送料 1,000 JPY		送料 1,000 JPY		送料 1,000 JPY		送料 1,000 JPY		送料 1,000 JPY		送料 1,000 JPY		送料 1,000 JPY	
送料 1,000 JPY		送料 1,000 JPY		送料 1,000 JPY		送料 1,000 JPY		送料 1,000 JPY		送料 1,000 JPY		送料 1,000 JPY	
送料 1,000 JPY		送料 1,000 JPY		送料 1,000 JPY		送料 1,000 JPY		送料 1,000 JPY		送料 1,000 JPY		送料 1,000 JPY	
送料 1,000 JPY		送料 1,000 JPY		送料 1,000 JPY		送料 1,000 JPY		送料 1,000 JPY		送料 1,000 JPY		送料 1,000 JPY	
送料 1,000 JPY		送料 1,000 JPY		送料 1,000 JPY		送料 1,000 JPY							

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* F N 1 5 5 8 6 6 8 2 1 1 P *

お問い合わせ番号

(item number) FN 155 866 821 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 10		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 00 00		郵便料金 送料金 諸料金	
		合計金額 Postage Paid 円 (yen)		総重量 Total gross weight g			
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX		To (Addressee) Name & Address Jin Yeon-hee Jin Yeon-hee 6 Choyeon-ro, Busanjin-gu, Busan Metropolitan City (Choeup-dong, Forena Busancho-eup Apartment) 105-2001 Postal Code 47107					
		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD	TEL 010-2716-7144 FAX 010-2716-7144
				1		USD6. 27	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 627 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。	
ご署名 Signature of the sender Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall		(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.		社員確認用 ☐ ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認			

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* F N 1 5 5 8 6 6 8 2 1 I P *

item number

FN 155 866 821 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 10		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)		
Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				To (Addressee) Name & Address Jin Yeon-hee Jin Yeon-hee 6 Choyeon-ro, Busanjin-gu, Busan Metropolitan City (Choeup-dong, Forena Busancho-eup Apartment) 105-2001				
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 47107				
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-2716-7144	
Health food				1		USD6.27	FAX 010-2716-7144	
							次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
							☐ 贈物 Gift	☐ 商品見本 Commercial sample
							☒ 販売品 Sale of goods	☐ その他 Others
							☐ 返送品 Returned goods	☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value		
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。		

[illegible]

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

作成地 (Place) :Tokyo

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 6.27	USD 6.27
総合計 (Total)			1		USD 6.27

Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall



お問い合わせ番号

(item number) EN 155 866 821 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 10		損害要償額		郵便料金 送料金		諸料金	
Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid			
		To (Addressee) Name & Address Jin Yeon-hee Jin Yeon-hee 6 Choyeon-ro, Busanjin-gu, Busan Metropolitan City (Choeup-dong, Forena Busancho-eup Apartment) 105-2001 Postal Code 47107							
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-2716-7144 FAX 010-2716-7144		
Health food				1		USD6.27	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents		
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 627 Yen			
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces					
ご署名 Signature of the sender									

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	JAPAN	135-0064	TEL +82-70-8094-1892	FAX
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA 日付印 Date Stamp		

Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		JAPAN FAX		135-0064 TEL 010-2716-7144		KOREA FAX 010-2716-7144		Jin Yeon-hee Jin Yeon-hee 6 Choyeon-ro, Busanjin-gu, Busan Metropolitan City (Choeup-dong, Forena Busancho-eup Apartment) 105-2001		Postal Code 47107	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数 1		正味重量 150g 27		価格 USD 6.27		損害賠償額 (円) 日本円換算 額合計 (円) 627	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数 1		正味重量 150g 27		価格 USD 6.27		損害賠償額 (円) 日本円換算 額合計 (円) 627	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数 1		正味重量 150g 27		価格 USD 6.27		損害賠償額 (円) 日本円換算 額合計 (円) 627	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数 1		正味重量 150g 27		価格 USD 6.27		損害賠償額 (円) 日本円換算 額合計 (円) 627	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数 1		正味重量 150g 27		価格 USD 6.27		損害賠償額 (円) 日本円換算 額合計 (円) 627	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数 1		正味重量 150g 27		価格 USD 6.27		損害賠償額 (円) 日本円換算 額合計 (円) 627	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数 1		正味重量 150g 27		価格 USD 6.27		損害賠償額 (円) 日本円換算 額合計 (円) 627	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数 1		正味重量 150g 27		価格 USD 6.27		損害賠償額 (円) 日本円換算 額合計 (円) 627	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数 1		正味重量 150g 27		価格 USD 6.27		損害賠償額 (円) 日本円換算 額合計 (円) 627	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数 1		正味重量 150g 27		価格 USD 6.27		損害賠償額 (円) 日本円換算 額合計 (円) 627	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数 1		正味重量 150g 27		価格 USD 6.27		損害賠償額 (円) 日本円換算 額合計 (円) 627	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数 1		正味重量 150g 27		価格 USD 6.27		損害賠償額 (円) 日本円換算 額合計 (円) 627	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数 1		正味重量 150g 27		価格 USD 6.27		損害賠償額 (円) 日本円換算 額合計 (円) 627	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数 1		正味重量 150g 27		価格 USD 6.27		損害賠償額 (円) 日本円換算 額合計 (円) 627	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数 1		正味重量 150g 27		価格 USD 6.27		損害賠償額 (円) 日本円換算 額合計 (円) 627	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数 1		正味重量 150g 27		価格 USD 6.27		損害賠償額 (円) 日本円換算 額合計 (円) 627	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数 1		正味重量 150g 27		価格 USD 6.27		損害賠償額 (円) 日本円換算 額合計 (円) 627	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数 1		正味重量 150g 27		価格 USD 6.27		損害賠償額 (円) 日本円換算 額合計 (円) 627	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数 1		正味重量 150g 27		価格 USD 6.27		損害賠償額 (円) 日本円換算 額合計 (円) 627	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数 1		正味重量 150g 27		価格 USD 6.27		損害賠償額 (円) 日本円換算 額合計 (円) 627	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数 1		正味重量 150g 27		価格 USD 6.27		損害賠償額 (円) 日本円換算 額合計 (円) 627	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国									

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 5 8 6 3 4 3 5 3 | P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 158 634 353 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 10		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 00 00		郵便料金 Postage 0000		諸料金 Others 0000					
		合計金額 Postage Paid 0000		円 (yen)									
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX		総重量 Total gross weight g									
				To (Addressee) Name & Address Lee Soo-mi Lee Soo-mi 33 Yongjuk 1-ro, Pyeongtaek-si, Gyeonggi-do (Yongi-dong, Vision Gwell PRUG10) 1101-1602									
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value		TEL 010-7377-2167	
												FAX 010-7377-2167	
Health food						1				USD6.84		次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents	
Health food						1		USD6.87					
No commercial value for customs purpose only.										日本円換算合計 (円) Total Value		1371 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces				ご注意！ この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。		社員確認用 ☐	
ご署名 Signature of the sender Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall						(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.							

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 5 8 6 3 4 3 5 3 | P *

item number

EN 158 634 353 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 10		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)		
Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				To (Addressee) Name & Address Lee Soo-mi Lee Soo-mi 33 Yongjuk 1-ro, Pyeongtaek-si, Gyeonggi-do (Yongi-dong, Vision Gwell PRUGIO) 1101-1602				
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 17870				
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-7377-2167	
Health food				1		USD6. 84	FAX 010-7377-2167	
Health food				1		USD6. 87	次の場合は口 に × をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
							☐ 贈物 Gift	☐ 商品見本 Commercial sample
							☒ 販売品 Sale of goods	☐ その他 Others
							☐ 返送品 Returned goods	☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value		
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。		

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 02 / 10

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN158634353JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Lee Soo-mi Lee Soo-mi 33 Yongjuk 1-ro, Pyeongtaek-si, Gyeonggi-do (Yongi-dong, Vision Gwell PRUGIO) 1101-1602 17870, KOREA TEL 010-7377-2167 FAX 010-7377-2167	

[illegible]

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

お問い合わせ番号
(item number) EN 158 634 353 JP

J A P A N

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

From (Sender) Name & Address Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed		年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 10		郵便料金 Postage		諸料金 Other charges	
		損害要償額 Total gross weight		総重量 Total gross weight		合計金額 Postage Paid			
To (Addressee) Name & Address Lee Soo-mi Lee Soo-mi 33 Yongjuk 1-ro, Pyeongtaek-si, Gyeonggi-do (Yongi-dong, Vision Gwell PRUGIO) 1101-1602						Postal Code 17870			
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-7377-2167 FAX 010-7377-2167
Health food						1		USD6.84	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
Health food						1		USD6.87	
No commercial value for customs purpose only.									日本円換算合計 (円) Total Value 1371 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の標記のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 ／ 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender									

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8094-1892 FAX	Country KOREA 日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		

Japan Vibex Pharmaceutical Online Mail Japan Vibex Pharmaceutical Online Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Lee Soc-mi Lee Soc-mi 33 Yongluk 1-ro, Pyeongtaek-si, Gyeonggi-do (Yongi-dong, Vision Gwelli PRUGIO) 1101-1602	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		Country KOREA TEL010-7377-2167 FAX 010-7377-2167	
内容品詳細 Health food Health food		損害賠償額 (円) 正味重量 価格 1 US\$6.84 1 US\$6.87	
HSコード 1 1		商品見本 贈物 ☐ 商品見本 ☐ 販売品 ☒ その他 ☐ 返品 ☐ 返品 ☐	
No commercial value for customs purposes only.		日本円換算額合計 (円) 1371	
158634353JP * EN158634353JP *		受付局控 10年保存	